

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie

Herausgeber: Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde

Band: 100 (2022)

Heft: 4

Vorwort: Editorial = Éditorial

Autor: Küffer, Nicolas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Éditorial

Liebe Leserinnen, Liebe Leser

Sie haben sich wahrscheinlich auch schon überlegt, wie ein nationaler Verband funktioniert. So richtig weiss ich das auch nach meinen fast 14 Jahren als Redaktor immer noch nicht. Doch in einem Punkt bin ich mir ganz sicher: nur mit dem Engagement von vielen verschiedenen Personen, die alle ihre Spezialität zum Gelingen beitragen, ist das Funktionieren eines Verbandes möglich. Das tönt nun wieder furchtbar trivial, aber kann von mir aus nicht genug betont werden: In den Vereinen wie im Verband braucht es Leute, die mit Spass, frischen Ideen und dem nötigen zeitlichen Engagement zum Voranbringen unserer Ziele und Ideale beitragen. Deswegen ist es für mich eine Herzensangelegenheit, denjenigen zu danken, die – viel oder wenig, seit Jahrzehnten oder erst seit gestern – sich für die Pilze in der Schweiz engagieren. Ihnen allen gebührt grosse Ehre, Respekt und ein riesiges Merci.

(Sie ahnen bereits, worauf ich eigentlich hinauswill ...) Im Verbandsvorstand sind immer noch einige wichtige Ressorts vakant: Wir suchen dringend eine Verantwortliche oder einen Verantwortlichen für die Informatik und eine Person, die sich um das Ressort «Presse» kümmert. Melden Sie sich doch. Ehrenamtliche Arbeit bereichert, zwar nicht im pekuniären Sinn, aber für unsere Gemeinschaft, für das eigene Wohlbefinden und nicht zuletzt für die Welt der Pilze! Melden Sie sich also bei unserem Präsidenten Raphael Rickmann und arbeiten Sie im Vorstand mit (praesidium@vsvp.com).

Eine engagierte Lektüre wünscht

NICOLAS KÜFFER, REDAKTION SZP

PS: Mithelfen kann man auch in Form eines Artikels für die SZP oder schöner Bilder! (redaktion@vsvp.com, Danke!)

Chère lectrice et cher lecteur

Vous avez probablement déjà réfléchi au fonctionnement d'une société nationale telle que la nôtre. Je ne suis pas toujours conscient de cela, même après presque 14 ans comme éditeur de notre BSM, mais je suis bien sûr d'une chose: le fonctionnement d'une association n'est possible qu'avec l'engagement de nombreuses personnes différentes, qui apportent toutes leurs spécialités à son succès. Cela semble encore une fois terriblement trivial, mais je ne saurais trop insister là-dessus: les sociétés et les associations ont besoin de personnes qui contribuent à faire avancer nos objectifs et nos idéaux avec plaisir, amenant des idées nouvelles et offrant un peu de temps nécessaire. Il me tient à cœur de remercier ceux qui – beaucoup ou à leur mesure, depuis des décennies ou depuis hier – s'engagent pour les champignons en Suisse. Vous méritez tous, honneur, respect et un immense merci.

(Vous devinez déjà où je veux en venir...) Il reste encore quelques postes importants vacants au sein du comité de l'Union suisse. Nous recherchons de toute urgence quelqu'un pour s'occuper de l'informatique et quelqu'un pour s'occuper du département «presse».

N'hésitez pas à nous contacter, le bénévolat est enrichissant, non pas de manière péculinaire, mais pour notre communauté, pour votre propre bien-être et surtout pour le monde des champignons! Alors contactez notre Président Raphael Rickmann et venez nous aider au comité de l'Union (praesidium@vsvp.com).

Je vous souhaite une lecture enthousiaste!

NICOLAS KÜFFER, RÉDACTION DU BSM

TRADUCTION: J.-J. ROTH

PS: Vous pouvez également nous aider sous la forme d'un article pour le BSM ou en nous offrant de belles photos! (redaktion@vsvp.com)

CORTINARIUS (PHL.) PRAESTANS

Schleiereule | Cortinaire remarquable



GIANFELICE LUCCINI